



Председатель Подкомитета В ПодгКом-3

ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОДКОМИТЕТА В

1. Подкомитет В под председательством г-жи Линдалл Шоп-Мафоль (Южная Африка) провел четыре заседания в рамках полномасштабной сессии с воскресенья, 13 ноября, по вторник, 15 ноября 2005 года, включая некоторые неофициальные консультации в небольших группах, для обсуждения "Тунисского обязательства", финансовых механизмов, а также вопросов, касающихся выполнения положений оперативного документа и связанной с ним последующей деятельности. На вечерней сессии 13 ноября место Председателя от имени г-жи Шоп-Мафоль занимал г-н посол Янис Карклинс, поскольку г-жа Шоп-Мафоль еще не приехала в Тунис. Почти на всех сессиях были представлены заявления наблюдателей.
2. Подкомитет наряду с рассмотрением некоторых документов зала заседаний начал работу над следующими документами, поскольку тексты пунктов, предложенные делегациями, все еще находятся в процессе обсуждения:
 - Документ WSIS-II/PC-3/DT/12(Rev.3) о Тунисском обязательстве с согласованными пунктами и некоторыми пунктами, заключенными в квадратные скобки;
 - Документ WSIS-II/PC-3/DOC/7(Rev.1) о финансовых механизмах с согласованными пунктами и небольшим числом пунктов, заключенных в квадратные скобки;
 - Документ WSIS-II/PC-3/DT/26(Rev.2) о выполнении решений и последующей деятельности с согласованными пунктами и некоторыми пунктами, заключенными в квадратные скобки.
3. В ходе собраний были проведены следующие неофициальные консультации для выработки приемлемых текстов Документа DT/12(Rev.3) о Тунисском обязательстве. Несмотря на проведение этих консультаций, рассмотрение пункта 45 было отложено до тех пор, пока не были полностью согласованы все тексты о выполнении решений.
 - Пункт 3 и альт. п. 3: Россия, Соединенное Королевство и Пакистан.
 - Пункты 4 и 5: Гана, Иран и Норвегия.
 - Пункт 9: США и Египет.
4. Были также проведены следующие неофициальные консультации для выработки текстов Документа DT/26(Rev.2) о выполнении решений и последующей деятельности.
 - Пункт 11n: Гана, Иран и Норвегия.
 - Пункты 18 и 19: США и Египет.
 - Пункты 23–30B: Канада и Россия.
5. Подкомитет В рассмотрел оставшиеся пункты этих документов с учетом результатов консультаций в рамках вышеупомянутых небольших групп и провел несколько чтений этих

документов. Те части текста, работа над которыми признана завершенной, помечены словом "(Согласовано)", несмотря на то, что весь текст по-прежнему заключен в квадратные скобки. Кроме того, те пункты, по которым еще должно быть принято решение, были оставлены в квадратных скобках.

6. Название Документа DT/26, включающего Постановляющую часть, обсуждалось только кратко, и потому не было до конца согласовано.

7. Документ WSIS-II/PC-3/DOC/7(Rev.1) согласован полностью, Документ WSIS-II/PC-3/DT/12(Rev.4) согласован, за исключением пунктов 4, 5 и 45; Документ WSIS-II/PC-3/DT/28 согласован полностью, за исключением пункта 11n и блока пунктов 20, 21, 24–30B, в том числе Приложения.

С целью завершения этой работы ко времени начала Встречи на высшем уровне следующие документы предлагаются заключительному пленарному заседанию ПодгКом-3 в качестве основы для обсуждения и окончательного принятия:

- Документ WSIS-II/PC-3/DT/12(Rev.5);
- Документ WSIS-II/PC-3/DT/28(Rev.1), который объединяет Документы WSIS-II/PC-3/DOC/7(Rev.1) и WSIS-II/PC-3/DT/26(Rev.2) по финансовым механизмам и выполнению решений и последующей деятельности.

8. Все упомянутые выше документы вместе с полным текстом вкладов заинтересованных сторон размещены на Web-сайте ВВУИО по адресу: <http://www.itu.int/wsis>.

Хотелось бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить все делегации за их увлеченность работой, сотрудничество, поддержку, понимание и терпение. В частности, хотелось бы поблагодарить делегации, координировавшие проведение небольших заседаний, где был разработан текст, который позволил нам продвигаться в работе даже в тех случаях, когда это не приводило к окончательным решениям.

Хотелось бы также поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Ваше руководство и содействие в течение этих сложных переговоров в условиях острого дефицита времени.

Г-н Председатель, мою работу облегчала группа сотрудников Исполнительного секретариата ВВУИО и МСЭ: Жозель Десоль, Филиппа Биггс, Наомиши Нумата (Манао), Кристина Буэти, Юлия Лозанова и Кнут Ракус. Эта работа не могла бы быть выполнена без их безоговорочной, профессиональной и в полной мере самоотверженной поддержки. Особого упоминания заслуживает работа устных и письменных переводчиков.

Наконец, хотелось бы выразить искреннюю благодарность принимающей стране, Тунису, за теплый прием. Когда, закрывая заседание ПодгКом в Женеве, мы договорились возобновить его в Тунисе непосредственно перед Встречей на высшем уровне, было ясно, что это будет дополнительной нагрузкой для принимающей стороны. Мы прибыли сюда, когда только шла подготовка к нашему приезду, и поэтому условия нашей работы, возможно, не были идеальными. Однако, имея возможность видеть, как работают представители принимающей стороны, и наблюдать, как буквально за ночь место проведения собрания преобразуется из строительной площадки в африканский кибергород мирового класса, мы еще больше оценили, насколько мы желанные гости.

Для меня большая честь быть участником того процесса, начало которому было положено в 1998 году предложением Туниса и который завершается проведением его второго этапа в стране, где мы сейчас находимся. Это многому научило меня и вселяет в меня большую надежду на то, что таким образом мы можем вместе построить открытое для всех, ориентированное на развитие информационное общество. Благодарю вас всех и благодарю тебя, Африка, за эту честь.

Приложения: Документ [WSIS-II/PC-3/DT/12\(Rev.4\)](#), Документ [WSIS-II/PC-3/DT/28](#).